

Fullmakt

Årsmötet består av föreningens medlemmar och föreningens styrelse.

*Varje medlem har rätt att utse **ett ombud** till årsmötet (§ 7), men även andra representanter för medlemmen är välkomna att delta.*

Ombud får inte överlåta sin rösträtt (§ 8).

Det är ombuden och föreningens styrelsemedlemmar som har rösträtt vid årsmötet. Styrelsen deltar inte i beslut om ansvarsfrihet.

Föreningens revisorer har närvaro-, yttrande- och förslagsrätt.

Vid SUFs årsmöte tisdagen den 6 augusti 2013 representeras vi av

Ombudets namn (v g texta!)

Underskrift av ordförande (eller motsvarande med rätt att utfärda fullmakt för ombudet)

Representerar:

Skola/skolförening
(ange land och ort!) _____

Svensk huvudman
(ange företag/organisation) _____

Stödjande medlem
(ange företag/organisation/skola) _____

Fullmakten avlämnas vid registrering inför årsmötet eller skickas så att den är SUF tillhanda före årsmötet.

Brev: SUF, c/o ordförande Rolf Ornbrant
Tomtebogatan 18, 11338 STOCKHOLM

*****E-post: suf@ornbrant.se

Föredragningslista

vid SUFs årsmöte tisdag den 6 augusti 2013 kl 15.30 på
Skolverket, Fleminggatan 14, Stockholm

1. Årsmötesförhandlingarna inleds
2. Val av ordförande för årsmötet
3. Anmälan av styrelsens val av sekreterare för årsmötet
4. Fråga om årsmötets behöriga utlysande
5. Val av två justeringsmän
6. Fastställande av röstlängd
7. Fastställande av dagordning
8. Styrelsens verksamhetsberättelse
9. Styrelsens förvaltningsberättelse
10. Revisorernas berättelse
11. Fastställande av balans- och resultaträkning
12. Beslut om ansvarsfrihet för styrelsens ledamöter
13. Styrelsens förslag till måldokument. (bifogas)
14. Fastställande av årsavgift
15. Fastställande av föreningens budget
16. Val av styrelseledamöter:
tre ordinarie 2 år, en suppleant 1 år
17. Val av ordförande
18. Val av revisorer och revisorssuppleanter
19. Omedelbar justering av beslut fattade under punkterna 16-18
20. Val av valberedning jämte sammankallande
21. Övriga frågor enligt § 13
22. Årsmötets avslutande

8

Årsberättelse 2012 – 2013

Svenska Utlandsskolors Förening, SUF, bildades år 1975. Föreningen bytte namn i samband med årsmötet den 9 augusti 2011 och heter numera Svensk Utlandsundervisnings Förening. Denna redogörelse avser verksamhetsåret 1 maj 2012 – 30 april 2013.

Medlemmar

Medlemmar i SUF är huvudmän för utlandsskolor och för kompletterande svensk undervisning. Bland stödjande medlemmar återfinns riksinternatskolor som bedriver undervisning för utlandssvenska elever. Företag och organisationer med utlandsverksamhet och intresse av att det finns undervisning för barn till utlandsanställda finns också med som stödjande medlemmar.

Den 30 april 2013 hade SUF 112 medlemmar.

Nya medlemmar som anmält sig är Rom och Turkiet.

Samtliga bidragsberättigade utlandsskolor är medlemmar i SUF. Av föreningar med kompletterande svensk undervisning är 112 av 144 medlemmar i SUF. Sex företag och organisationer är stödjande medlemmar.

Medlemmarna utser ombud till föreningsstämman som är SUF:s högsta beslutande organ. Stämman utser en styrelse med ansvar för den verksamhet som ska bedrivas. Stämman har i ett handlingsprogram och i ett måldokument fastställt riktlinjerna för verksamheten

Föreningsstämma

Föreningsstämman är SUF:s högsta beslutande organ. Varje medlem har rätt att sända ett ombud. Stämman har alltid hållits öppen även för andra deltagare.

Vid stämman den 7 augusti 2012 deltog 37 personer, av vilka fyra ur styrelsen. Antalet röstberättigade var elva utlandsskolor, elva skolföreningar för kompletterande svensk undervisning samt två stödjande medlemmar.

I anslutning till stämman inbjöd SUF till en subskriberad sommarbuffé på Sabis

restaurang & Deli på Östermalm i Stockholm.

Styrelsen

Styrelsen har den verkställande funktionen i föreningen. Styrelsen väljs av stämman och består av fem ledamöter. Ordförande utses av stämman. Stämman utser också en suppleant till styrelsen.

Styrelsen har under verksamhetsåret bestått av Rolf Ornbrant, ordförande, Cecilia Calais, Ann Carlsson Eriksson, Bengt-Åke Edwardson och Jan Dackenberg. Dea Marie Mansten har varit suppleant.

Styrelsen har haft fem sammanträden:

- ett telefonmöte i juni
- ett i Stockholm i anslutning till augustikonferensen
- ett telefonmöte i oktober
- ett i Stockholm i december
- ett telefonmöte i mars

Styrelsen har haft som mål att i samband med nätverkskonferenser alltid finnas representerade och informera om SUF i syfte att fördjupa kunskapen om SUF:s verksamhet så att fler föreningar anmäler sig som medlemmar.

Inga arvoden utgår till styrelsens ledamöter.

Valberedning

Till sammankallande valdes vid årsmötet Ingrid Hanell Karlsson, Dragör. I valberedningen har även ingått Stefan Särholm Eriksson, Växjö och Stefan Sandqvist, Mallorca.

Kansli

Styrelsen har köpt tjänster för ekonomisk redovisning och fakturering av redovisningsbyrån Pro Aktiv Ekonomi. Övriga tjänster har fördelats mellan styrelsens medlemmar.

Projekt enligt stadgar och handlingsprogram

I enlighet med föreningens stadgar och det handlingsprogram som stämman antagit koncentreras SUF:s verksamhet på tre områden:

- SUF driver frågor av intresse för medlemmarna
- SUF ger stöd till medlemmarna
- SUF fungerar som informationscentral

SUF:s verksamhet under verksamhetsåret 2012 – 2013

Arbetet med att uppdatera och vidareutveckla arbetet med digitala utskick har fortsatt. SUF:s hemsida och annan information – dels från styrelsen, dels medlemmarna emellan – har förbättrats och utvecklas. Rapporter från genomförda konferenser har under året förts in på hemsidan för att förbättra informationen till medlemmarna.

SUF har utvecklat samarbetet med Skolverket i syfte att möjliggöra utökade resurser till nätverkskonferenser, utbildningsinsatser för skolstyrelser samt fortbildning för rektorer vid utlandsskolorna. Dessutom har SUF haft kontakt med Oscar Ekman-stiftelsen för att få bidrag till framför allt kompletterande svensk undervisning.

Tack vare bidrag från Skolverket och Oscar Ekman-stiftelsen har följande konferenser kunnat genomföras:

Sommarkonferens i **Stockholm** den 7 – 8 augusti. Konferensen samlade drygt 110 personer. På programmet första dagen stod bland annat en föreläsning med rubriken "Vetenskaplig grund och beprövad erfarenhet. Vad är det och hur kan man göra?". information om kvalitetsarbete i skolan gavs av Skolverket. Dagen avslutades med en föreläsning om tydliga mål och rättvis bedömning. Därefter genomfördes föreningens årsmöte. Dag 2 inleddes med en information om Skolinspektionens arbete. Efter lunch genomfördes fyra olika seminarier. Konferensen avslutades med ett kåseri med titeln "I Nils Holgerssons efterföljd – landskapsrelaterade deckare, en ny svensk folkrörelse".

Nätverkskonferens i **Berlin** den 28 – 29 september. Vid konferensen deltog 26 personer samt representanter från SUF och Skolverket. Föreläsningar gavs om mål och bedömning samt naturvetenskap i förskolan

och de tidiga skolåren. Information gavs också om Skolinspektionens arbete innan tid avsattes för erfarenhetsutbyte mellan deltagarna. Konferensens andra dag inleddes med en föreläsning som handlade om mental träning för barn och vuxna. Tid gavs sedan för erfarenhetsutbyte deltagarna emellan.

Nätverkskonferens i **Los Angeles** den 19 – 20 oktober. 30 deltagare deltog vid konferensen. Efter presentation av konferensens föreläsare följde en information om olika undervisningssätt. Eftermiddagen innehöll en information om hur det är att studera i Sverige samt en föreläsning med titeln "Att lära i lärandets tjänst". Dagen avslutades med att ett antal deltagande skolor presenterade sin verksamhet utifrån rubriken "Nya idéer i våra skolor".

Nätverkskonferens i **Canberra** den 23 – 25 november Till konferensen kom deltagare från olika delar av Australien samt från Nya Zeeland. Konferensen samlade 56 personer. Konferensen öppnades av Sveriges ambassadör i Australien varpå SUF:s ordförande redogjorde för föreningens verksamhet. Skolverkets representant redovisade därefter vad som gäller för kompletterande svensk undervisning. Direkt därefter hölls en föreläsning med titeln "Vad händer i svenskan?". De deltagande skolorna presenterade sina respektive verksamheter som avslutning på den första dagen. Andra dagen hölls en föreläsning om hur distansundervisningen kan utvecklas. Konferensen avslutades med en paneldiskussion med deltagarna från Sverige. Från SUF:s styrelse deltog två personer.

Nätverkskonferens i **Kassel** den 8 – 10 mars. Lördag morgon intressant föreläsning av Lilian Nygren - Junker: Flerspråkighet som begrepp och praktik. Kognitiva effekter av flerspråkigheten. Kan sammanfattas med att en klar målsättning hos lärare och föräldrar är en förutsättning för att det svenska språket ska utvecklas samt att man är konsekvent: en talare - ett språk. Stort intresse bland deltagarna som kommenterade, frågade och jämförde med

egna erfarenheter. Efter en god lunch lagad av skolans elever fortsatte lärarna med grupparbete och styrelser gick med SUF för styrelseutbildning. 10 styrelsemedlemmar kommenterade och ställde frågor om styrelsearbetet och berättade om egna erfarenheter och lösningar på eventuella problem. Samarbete med Svenska kyrkan, handelskammare och ambassader är viktigt för spridning av information om skolorna. Ett medlemskap i SUF ger prestige och stöd till en förening.

Lars Bergman och Sverigekontakt gladde oss som brukligt är med sitt boklotteri och alla tog tacksamt emot en svensk bok!

Sist, men inte minst, information om Mensa, föreningen för särbegåvade barn. Styrbjörn Yllner berättade om begåvningens fram- och baksidor. Från SUF:s styrelse deltog två personer.

Rektorsmöte på **Mallorca** den 15 – 16 mars. Mötet samlade 17 rektorer. Dessutom närvarade två representanter från SUF:s styrelse. Besök på två spanska skolor inledde mötet varefter rektorerna reste till den svenska skolan för att få en inblick i verksamheten. Ett möte med skolans styrelse och dess lärare fanns också på programmet. Resterande tid den första dagen ägnades åt för rektorerna gemensamma frågor. Förmiddagen på mötets andra dag genomfördes en föreläsning om information och kommunikation. Resten av dagen fortsatte rektorerna med deras gemensamma frågor.

En konferens ägde rum den 6 – 7 april i **Atén** för lärare som arbetar med kompletterande svensk undervisning. Konferensen samlade 34 deltagare från olika delar av Grekland samt Cypern. Från SUF:s styrelse deltog två personer. Konferensen inleddes med en historik om skolföreningen i Aten. Därefter gjordes en genomgång av lämpliga läromedel för kompletterande svensk undervisning. Eftermiddagen fylldes av två parallella seminarier dels ett som handlade om styrelsens roll och dess uppgifter, dels ett som redovisade ett intressant material rörande en pågående forskningsprojekt om

elevers erfarenhet att ha gått i kompletterande svenska undervisning. Det huvudsakliga innehållet dag 2 handlade om tvåspråkighet – teorier, fakta och föreställningar. Från SUF:s styrelse deltog två personer.

Vid tre tillfällen under året har SUF gjort det praktiskt och ekonomiskt möjligt för rektorerna vid utlandsskolorna att träffas för att utbyta erfarenheter och diskutera på vilket sätt rektorerna ska kunna utveckla sin verksamhet vid skolorna och hur de ska kunna bidra med att marknadsföra svensk undervisning utomlands. Träffarna har varit förlagda i anslutning till en nätverkskonferens i Barcelona och sommarkonferensen i augusti. Ett rektorsmöte ägde rum i Puerto Soller på Mallorca.

Även detta verksamhetsår har SUF haft ett avtal med Sofia Distans att erbjuda SUF:s medlemmar tillgång till ett gemensamt kommunikationssystem via nätet, First Class. Programmet avses finnas tillgängligt under kommande år.

En stor del av styrelsens arbete har ägnats åt att stödja de skolor som har inspekterats av Skolinspektionen och de skolor som har en inspektion att vänta. Ordföranden och en styrelseledamot har besökt skolan i Lissabon för att tillsammans med skolledning och skolstyrelse informera om vad som krävs inför en inspektion. Dessutom har informationen getts till rektorn vid den svenska skolan i Riyadh i samband med rektorsmötet på Mallorca.

Styrelsen har under året arbetat för att minska kostnaderna för det administrativa arbetet, detta för att föreningens budget i så stor utsträckning som möjligt ska användas till stöd för medlemmarna. Detta har resulterat i att utökade medel har kunnat läggas på nätverkskonferenser och insatser kopplade till Skolinspektionens tillsynsarbete. Bland annat har styrelsen genomfört flera av sina möten som telefonmöten i stället för fysiska möten, vilket har inneburit minskade kostnader.

Styrelsen har tidigare påpekat vikten av att utbildningsdepartementet utreder hur utlandsundervisningen ska kunna förändras och utformas utifrån dagens krav. Nuvarande förordning gäller från 1994 och bör uppdateras så att den bättre stämmer överens med de förändringar som skett sedan förordningen började gälla. Styrelsen anser det glädjande att en sådan utredning har kommit till stånd och styrelsen ser med spänning fram emot resultatet av utredningens arbete som ska kunna presenteras efter den 31 maj 2013.

Resultat och ställning

Av årets totalt redovisade intäkter kommer 40 procent från Skolverket. SUF har under de senaste tio åren fått totalt 2 790 000 kronor i bidrag från Oscar Ekmans stiftelse. I år har 365 431 kronor utnyttjats för nätverksträffar och kompetensutveckling samt stöd till styrelserna. Av det under tio år totalt erhållna bidraget är 175 568 kronor nu avsatta för kompetenshöjande aktiviteter under kommande verksamhetsår. Skolverket har under 2012-2013 bidragit med 479 600 kronor som allt utnyttjats under verksamhetsåret.

Medlemsavgifterna, 315 000 kronor, utgör 26 procent av intäkterna. Cirka 22 procent kommer från stödjande medlemmar. Föreningar med kompletterande svenskundervisning svarar för 30 procent, medan utlandsskolornas andel av medlemsintäkterna är 48 procent.

Storleken på medlemsavgifterna fastställs av årsmötet.

Medlemsavgifter 2012-2013 :

Kompletterande svensk undervisning	SEK 1 000 *)
Skolor med årskurs 1-6	SEK 4.500
Skolor med årskurs 1-9	SEK 7.100
Skolor med grund- och gymnasieskola	SEK 13.500
Stödjande medlem	SEK 12.350

*) + 30/elev fr o m elev nr 21

Försäljning och finansiella intäkter utgör 9,5 procent av de totala intäkterna.

Försäljningen utgörs i första hand av deltagaravgifter som togs ut i samband med den middag som anordnades vid stämman 2012.

SUF redovisar ett överskott för verksamhetsåret med +107.490.

Genom att effektivisera administrationen har styrelsen kunnat dra ned på kostnaderna för externa tjänster. Detta har skett parallellt med att styrelsens ledamöter har tagit på sig ett större ansvar för den operativa verksamheten.

Styrelsen bedömer att verksamheten nu är balanserad föreslås att medlemsavgifterna också för kommande verksamhetsår förblir oförändrade.

Framtida utveckling

Med hänvisning till den reviderade handlingsplan som antogs av stämman 2009 är utgångspunkten i fråga om föreningens ekonomi att den löpande verksamheten ska finansieras av medlemsavgifter från skolföreningar och stödjande medlemmar. Samtidigt har externa bidrag gjort det möjligt att satsa på kompetensutveckling i nätverk och utbildning i olika former.

Föreningens medlemmar ställer allt större krav på information och stöd. Skolföreningarna och SUF måste följa de förändringar som sker inom skolområdet. På SUFs agenda står bl.a. att verka för att en ny skolförordning tas fram som också tar hänsyn till den ökande internationaliseringen.

Styrelsen föreslår: att årets resultat, kronor + 107.490 balanseras i ny räkning.

Stockholm den 05 juni 2012

Rolf Ornbrant
Ordförande

Bengt-Åke Edwardson
Kassör

Cecilia Calais
Sekreterare

Jan Dackenberg
Ledamot

Ann Carlsson-Ericsson
Ledamot

Dea Marie Mansten
Suppleant

BALANSRÄKNING

TILLGÅNGAR		2013-04-30	2012-04-30
Inventarier		0	0
Akkumulerad avskrivning inventarier		0	0
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>		0	0
Aktier, fondandelar o andra värdepapper	Not 1-2	8 500	8 500
Värdereglering aktier, andelar, värdepapper	Not 2	-4 041	-4 017
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>		4 459	4 483
<i>Anläggningstillgångar</i>		4 459	4 483
Fordringar medlemsavgifter	Not 3	6 810	8 240
Förutbetalda kostnader upplupna intäkter	Not 3	80 800	
Övriga interimfordringar	Not 3		5 000
<i>Fordringar</i>		87 610	13 240
Plusgiro	Not 4	0	13 630
Bank	Not 4	916 860	1 193 941
<i>Kassa och bank</i>		916 860	1 207 571
<i>Omsättningstillgångar</i>		1 004 470	1 220 811
TILLGÅNGAR		1 008 929	1 225 294
SKULDER OCH EGET KAPITAL			
Balanserat resultat		-568 092	-571 364
Årets resultat		-107 490	3 272
<i>Eget kapital</i>		-675 582	-568 092
Övr kortfristiga skulder	Not 5	-325 347	-631 000
Förutbetalda intäkter - upplupna kostnader	Not 6	-8 000	-26 202
<i>Kortfristiga skulder</i>		-333 347	-657 202
EGET KAPITAL OCH SKULDER		-1 008 929	-1 225 294
Ställda panter och ansvarsförbindelser:		Inga	Inga
Styrelsen föreslår att ansamlat resultat balanseras i ny räkning.			

Den 5 juni 2013

På styrelsens vägnar

Rolf Ornbrant
Ordförande

Bengt-Åke Edwardson
Kassör

Anita Svensson
Revisor

Conny Lindberg
Revisor

RESULTATRÄKNING

INTÄKTER		2012-2013	2011-2012
Medlemsavgifter	Not 7	315 338	347 480
Årsmöte	Not 8	28 800	69 025
Föreningsintäkter		344 420	416 505
Statsbidrag	Not 9	479 600	267 253
Övriga bidrag	Not 9	365 431	195 000
Övriga intäkter		845 031	462 253
SUMMA INTÄKTER		1 189 169	878 758
KOSTNADER			
Kostnader för intressefrämjande arbete	Not 10	-13 401	-116 850
Råd, praktisk hjälp, kontakt medlemmar	Not 11	-905 402	-544 203
Ekonomi och administration	Not 12	-167 096	-239 198
SUMMA KOSTNADER		-1 085 899	-900 251
RESULTAT FÖRE AVSKRIVNINGAR		103 270	-21 493
Avskrivning inventarier		0	0
Resultat från finansiella investeringar	Not 13	4 220	18 221
ÅRETS RESULTAT		107 490	-3 272

NOTER

Värderingsprinciper

Aktier och fondandelar värderas till marknadsvärden

Fordringar tas efter individuell värdering upp till belopp varmed de beräknas inflyta.

Not 1 Värdepappersinnehav

	Bokfört värde= marknadsvärde		Bokfört värde = marknadsvärde	
	Antal	2013-04-30	Antal	2012-04-30
Svenska aktier				
Telia Sonera	100	4 459	100	4 483
Totalt värdepappersinnehav		4 459		4 483

Not 2 Värdereglering värdepapper 30 april 2013

	Antal andelar	Marknads- värde	Anskaff- ningsvärde	Värde- reglering	Årets förändring
Telia Sonera	100	4 459	8 500	-4 041	-24
		4 459	8 500	-4 041	-24

Not 3 Förutbetalda kostnader, upplupna intäkter

	2012-2013	2011-2012
Obetalda medlemsavgifter	6 810	8 240
Upplupen bankränta jan-apr	1.200	5 000
Skolverket konf-bidrag Atén	79 600	
	87 610	13 240

Not 4 Banktillgodohavanden

Plusgiro	10 275	13 630
Företagskonto	35 043	62 849
Sparkonto företag	1 287 461	1 131 092
	1 332 779	1 207 571

Not 5 Övr kortfristiga skulder

O Ekmans fond:	-175 659	
<i>Nätverkskonferenser</i>	-365 431	-66 000
<i>Rektorsutbildning</i>		-100 000
<i>Ossec konf-bidrag 2011 o 2012</i>		-375 000
Skolverket:	-65 000	-90 000
<i>Nätverkskonferenser</i>	-479 600	
Leverantörsskulder	-84 178	
Förskott från medlemmar	-600	
	-325 347	-631 000

Not 6 Förutbetalda intäkter, upplupna kostnader

Reskostnad styrelsemöten		-6 202
Sofia Distans programvara		-12 500
GT Consulting		--7 500
Ber. arvode för bokslut	-8 000	
	-8 000	-26 202
Total Not 6	-333 347	-26 202

	2012-2013		2011-2012
Not 7 Medlemsavgifter			
Utlandsskolor	149 200		151 100
Kompletterande undervisning	95 738		126 630
Stödjande medlemmar	70 400		69 750
	315 338		347 480
Not 8 Årsmötet			
Avgifter årsmötesmiddag	28 800		25 200
Lokaler o förtäring (Skolverket)			43 825
	28 800		69 025
Not 9 Övriga intäkter			
O Ekmans stiftelse årets bidrag	0		
O Ekmans stiftelse från föregående år	541 000		736 000
Periodiserat för kommande år	-175 569		-541 000
	365 431		195 000
Skolverket erhållna konf-bidrag	544 600		232 253
Skolverket från föregående år			125 000
Periodiserat för kommande år	-65 000		-90 000
Skolverket fakturerad redovisning			267 253
	479 600	845 031	462 253
Not 10 Intressefrämjande arbete			
Resekostnader styrelsen	-13 401		-116 601
Representation			-249
		-13 401	-116 850
Not 11 Medlemsstöd			
Årsmöte	-43 200		-79 005
Kurser och konferenser	-862 202		-438 716
Stödresor inspekterade skolor			-26 482
		-905 402	-544 203
Not 12 Ekonomi och administration			
Lokalhyra	-11 514		-7 225
Kontorsmaterial, trycksaker	-6 216		-9 857
Telefon	-967		-667
Porto			-360
Förluster på kundfordringar	-3 000		
Ekonomisk administration	-73 000		-180 123
Konsultarvoden	-27 500		
Bankkostnader	-6 183		-2 146
Övriga kostnader	-38 716		-14 837
		-167 096	-239 198
Utdelning aktier, fonder	285		285
Värdereglering aktier, fondandelar	-24		-451
Räntintäkter	9 268		18 357
Valutakursvinst			55
Valutakursförlust	-5 309		-25
		4 220	18 221

MEDLEMSFÖRTECKNING

2013-05-27

Bilaga till verksamhetsberättelse

Skolor/skolföreningar/ huvudmän

Australien, Canberra
Australien, Melbourne
Australien, Perth
Australien, Sydney
Bangladesh, Dhaka
Belgien, Bryssel, **skola**
Canada, Calgary
Canada, Toronto
Canada, Vancouver
Cypern Larnaca
Frankrike, Alsace – Strasbourg
Frankrike, Grenoble
Frankrike, Paris, **skola**
Frankrike, Paris – St Germain-en-Laye
Frankrike, Rivieran – Valbonne
Förenade Arabemiraten, Abu Dhabi
Förenade Arabemiraten, Dubai
Grekland, Aten
Grekland, Loutraki
Grekland, Rhodos
Grekland, Thessaloniki
Grekland, Västra Kreta
Grekland, Östra Kreta
Italien, Rom
Japan, Tokyo
Kenya, Nairobi, **skola**
Kina, Beijing, **skola**
Kina, Hong-Kong
Luxemburg
Malaysia, Kuala Lumpur
Mocambique, Maputo, **skola**
Nederländerna, Haag
Polen, Warszawa
Portugal, Lissabon, **skola**
Ryssland, Moskva, **skola**
Saudiarabien, Riyadh, **skola**
Schweiz, Basel
Schweiz, Genève
Schweiz, Lausanne
Schweiz, Lausanne IS
Spanien, Barcelona
Spanien Costa Blanca, **skola**
Spanien, Fuengirola, **skola**
Spanien, Gran Canaria – San Agustin, **skola**
Spanien, Madrid, **skola**
Spanien, Marbella **skola**
Spanien, Palma de Mallorca, **skola**
Spanien, Tenerife (kompl. undervisning)

Spanien, Tenerife – Las Americas, **skola**
Storbritannien, Brighton
Storbritannien, Cambridge
Storbritannien, Egham
Storbritannien, London, **skola**
Thailand, Bangkok
Tunisien, Tunis
Turkiet
Tyskland, Aachen
Tyskland, Berlin, **skola**
Tyskland, Bonn
Tyskland, Frankfurt am Main
Tyskland, Hamburg, **skola**
Tyskland, Heidelberg (Rhein-Neckar)
Tyskland, Kiel
Tyskland, Köln
Tyskland, München
Tyskland, Nürnberg/Fürth
Tyskland, Stuttgart
Ungern, Kecskemét
Ungern, Papa
USA, Californien, Los Angeles
USA, Californien, Orange County
USA, Californien, San Francisco
USA, Californien, Ventura County
USA Colorado Denver
USA, Connecticut, Fairfield
USA, DC, Washington
USA, Florida – Södra Florida
USA, Georgia, Atlanta
USA Michigan Detroit
USA, New Jersey, Wayne
USA, New York, Hudson Valley
USA, North Carolina, The Triangle
USA, Oregon, Portland
USA, Philadelphia, Philadelphia
USA, San Rafael, Californien
Vietnam, Hanoi
Österrike, Wien, **skola**

19 skolor

68 skolföreningar

Stödjande medlemmar

Ericsson
Lundsbergs skola
Sigtunaskolan Humanistiska Läroverket
Föreningen för svenskar i världen
Riksföreningen Sverigekontakt
Svensk Pingstmission

10

Revisionsberättelse

Till årsmötet för Svensk Utlandsundervisnings Förening

Org nr 802010-3464

Vi har granskat årsredovisningen och räkenskaperna samt styrelsens förvaltning i Svenska Utlandsundervisnings Förening för räkenskapsåret 2012-05-01 – 2013-04-30. Det är styrelsen som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisionsd i Sverige. Det innebär att vi planerat och genomfört revisionen för att i rimlig grad försäkra oss om att årsredovisningen inte innehåller väsentliga fel. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens tillämpning av dem samt att bedöma den samlade informationen i årsredovisningen. Vi har granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i föreningen för att kunna bedöma om någon styrelseledamot har handlat i strid med föreningens stadgar. Vi anser att vår revision ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Vi tillstyrker att årsmötet fastställer resultaträkningen och balansräkningen, behandlar resultatet enligt förslaget i årsredovisningen, beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Sigtuna den 5 juni 2013

Anita Svensson
Revisor

Conny Lindberg
Revisor

14

Årsavgifter 2013-2014

Styrelsen föreslår följande oförändrade årsavgifter:

Kompletterande undervisning SEK 1.000 + SEK 30 per elev från och med elev nr 21 (enligt statistik till Skolverket)

Grund- och gymnasieskola: SEK 13 500

Grundskola 1-9: SEK 7 100

Grundskola 1-6: SEK 4 500

Stödjande medlem <SEK 12 350.

Utveckling av medlemsavgifter:

	12-13	11-12	10-11	09-10	08-09	07-08
grsk o gysk	13.500	13.500	13.500	13.100	12.700	12.300
grsk 1-9	7.100	7.100	7.100	6.900	6.700	6.900
grsk 1-6	4.500	4.500	4.500	4.350	4.225	4.100
*)kompl "grundavgift"	1.000	1.000	1.000	980	950	920
stödjande	12.350	12.350	12.350	12.000	11.650	11.300

*) fr o m elev nr 21 +30/elev

15

Budget

	2013-14	2012-13	2012-13
	Budget	Resultat	Budget
33Intäkter:			
Medlemsavgifter skolhuvudmän	243 000	244 938	268 000
Medlemsavgifter stödjande	70 000	70 400	70 000
Årsmöte	30 000	28 800	0
Matrikel	0	0	0
S:a medlemsintäkter	343 000	344 138	338 000
Övriga bidrag	800 000	845 031	870 000
Övr ersättningar o intäkter	0		
Sa övr ersättningar o intäkter	800 000	845 031	870 000
SUMMA INTÄKTER	1.143 000	1 189 169	1.208 000
Kostnader:			
1) Främja intressen, vara remissinstans			
Styrelsekostnader	-25 000	-13 401	-100 000
Representation	-1 000		-2 000
Sa främja intressen	-26 000	-13 401	-102 000
2) Råd, praktisk hjälp o kontakt medlemmar			
Årsmöte	-50 000	-43 200	-75 000
Rektorsutbildning		-3 969	-100 000
Styrelseutbildning			-300 000
Nätverkskonferenser	-875 000	-847 058	-400 000
Stödresor inspekterade skolor	-50 000	-11 175	-60 000
Hemsida www o e-mail		-0	-20 000
Sa Råd och kontakt medlemmar	-975 000	-905 402	-955 000
3) Information o marknadsföring			
Sa Info o marknadsföring	0	0	0
4) Ekonomi o administration			
Lokalkostnader	-10 000	-11 514	-5 000
Förbrukningsinventarier	-3 000	-2 722	-5 000
Kontorsmaterial/trycksaker	-5 000	-3 494	-2 000
Telefon	-2 000	-967	-6 000
Porto			-1 000
Ekonomi o administration	-70 000	-73 000	-100 000
Konsultarvoden	-1 000	-27 500	
Bankkostnader	-5 000	-6 183	-3 000
Övriga kostnader	-21 000	-38 716	-6 000
Förluster på kundfordringar		-3 000	
Sa Ekonomi o administration	-117 000	-167 096	-128 000
SUMMA KOSTNADER	-1 118 000	-1 085 899	-1.185 000
RESULTAT FÖRE AVSKRIVNINGAR	25 000	103 270	23 000
Avskrivning inventarier	0	0	0
Resultat vid försäljning aktier/andelar	0	0	0
Värdereglering värdepapper	0	-24	0
Valutavinst/förlust	-1 000	-5 309	0
Ränteutgifter, utdelning	4 000	9 553	10 000
Räntekostnader, utnyttjad checkkredit	0	0	0
	*-		
RESULTAT EFTER AVSKRIVNINGAR OCH FINANSIELLA KOSTNADER/INTÄKTER	28 000	107 490	33 000

16

Val av styrelseledamöter

Två ordinarie ledamöter ska väljas för en period på två år och en suppleant för ett år.

2012-2013 har styrelsen bestått av Rolf Ornbrant, ordförande, Cecilia Calais, (sekreterare), Bengt-Åke Edwardson (kassör), Jan Dackenberg och Ann Carlsson-Ericsson. Dea Marie Mansten har varit suppleant.

Av ordinarie ledamöter kvarstår Rolf Ornbrant, Jan Dackenberg och Ann Carlsson-Ericsson.

Rolf Ornbrant: Före detta undervisningsråd vid Skolverket och Myndigheten för skolutveckling. Har tidigare varit enhetschef för Stockholmsenheten. Har handlagt frågor rörande kompetensutveckling för svensk utlandsundervisning, som bland annat innefattat rektorsutbildning för rektorer. Ansvarat för den årliga augustikonferensen sedan 2003. Har i tretton år tjänstgjort som rektor i grundskolan i Haninge kommun innan han började vid Skolverket, och bland olika uppdrag ansvarat för tillsyn av fristående skolor. SUF-styrelsen 2009-

Jan Dackenberg: Tidigare rektor för Svenska Skolan i London. Tidigare verksam som gymnasielärare, rektor och skoldirektör i Umeå. Jan har också arbetat som studieförbundsrektor och under ett antal år varit engagerad i ett privat utbildningsföretag; EF Education. SUF-styrelsen 2010-

Ann Carlsson-Ericsson: HR språklärare, rektor gy och grund, skolchef. Var 1991 med och startade Skolverket som avdelningschef. Har haft ansvar för följande områden, utlandsskolor, fristående skolor, kursplaner och läroplansfrågor, rektorsutbildning, fortbildning, statsbidrag, statistik och uppföljning, it-frågor, prov- och bedömning samt utvecklingsprojekt, såsom mobbning, värdegrund, matematik, no. Har under alla år tillhört Skolverkets ledningsgrupp. Är nu mentor för nya chefer. SUF-styrelsen 2010-

Valberedningens förslag

Valberedningen, bestående av Stefan Sandqvist, Stefan S. Ericsson och Ingrid Hanell Karlsson (sammankallande) har beslutat att framlägga följande förslag inför årets stämma.

Cecilia Calais och Bengt-Åke Edwardson har meddelat att de ställer upp för omval. Dea Marie Mansten föreslås som suppleant för ytterligare ett år.

Cecilia Calais: Jur kand 1984. Har sedan examen arbetat inom Ericsson med utlandspersonalfrågor. Är sedan oktober 2003 ansvarig för Ericssons centrala enhet för "International Assignments". SUF-styrelsen 2006-

Bengt-Åke Edwardson: Tidigare chef för ekonomi och administration vid Skandinaviska skolan i Bryssel 1995- okt.2012. Har mer än tjugo års erfarenhet som projektledare inom försäljning, IT, bank, och affärsledning, både som egen företagare och som VD och anställd i andra företag. SUF-styrelsen 2002-

Dea Marie Mansten : växte upp i Västerås där hon tog studentexamen. Efter några år utomlands återvände hon till Sverige och tog en Filosofie Magisterexamen (engelska, spanska språkvetenskap och fonetik) i Uppsala. Har arbetat som språklärare på många platser. I Barcelona har hon haft en mängd uppdrag som tolk, och har även översatt flera romaner, filmmanus och andra texter. SUF-styrelsen 2012-

1984-2006 var hon medlem av Skandinaviska klubbens styrelse med olika poster gällande undervisning och kultur. De första jobben i Barcelona var som lärare i engelska vid Academia Auvilingua, Berlitz, Colegio Alpe.

Dea var med och startade den Kompletterande undervisningen i svenska 1985 och har sedan dess arbetat med den och med vuxenundervisningen i svenska. 2003-2008 var hon kanslist på Sveriges Generalkonsulat i Barcelona

17

Val av ordförande

Bland styrelsens ledamöter utser årsmötet ordförande för ett år i taget. Valberedningens förslag är att årsmötet utser Rolf Ornbrant till föreningens ordförande.

18

Val av revisorer

Två revisorer och två revisorssuppleanter utses av stämman för ett år i taget. Valberedningen föreslår omval av Anita Svensson, skolkonsult och Johan Norvell, SSKL som ordinarie revisorer samt även omval av revisorssuppleanterna Joakim Karlsson och Elias Beknakis, Money Reklambyrå.

SUFs handlingsprogram

Antaget av årsmötet 2003, ändrat 2009

SUF – DRIVER FRÅGOR AV INTRESSE

SUFs uppgift är att gentemot myndigheter och politiker i Sverige driva frågor av intresse för dem som anordnar undervisning för utlandssvenska barn.

Frågorna rör regler och villkor för att statsbidrag ska beviljas (t ex behörighetsregler, nordiska överenskommelser, bidrag till förskoleverksamhet, minsta antal elever för bidrag och indexberäkning), bidragens storlek samt regler och villkor som hänger ihop med elevernas möjligheter att fortsätta sina studier (tillgodoräknande av att ha deltagit i kompletterande svenskundervisning samt regler för antagning till gymnasium och högskola i Sverige).

SUF samarbetar i möjligaste mån med skolmyndigheterna såväl när det gäller att få bättre gehör för utlandsundervisningens problem och möjligheter som när det gäller planering och genomförande av konferenser och utbildning för dem som arbetar med

utlandsundervisningen (Skolverket och Rektorsutbildningen).

SUF – GER STÖD

SUF ger skolföreningarna och för verksamheten ansvariga möjligheter att få diskutera problem och förslag

SUF verkar också för kompetensutveckling av styrelse, skolledning och för personal med tonvikt på rollfördelningen mellan styrelse och skolledning.

SUF – INFORMERAR OM UTLANDSUNDERVISNING

SUF fungerar som informationscentral

SUF informerar medlemmarna om nyheter, villkor och regler som rör undervisningen. SUF ger också information till allmänhet och lärare när det gäller den undervisning som bedrivs för utlandssvenska barn och ungdomar.

Informationen förmedlas i första hand via SUFs hemsida och med länkar därifrån till andra källor.



SUF - Svensk Utlandsundervisnings Förening
E-post: suf@ornbrant.se Hemsida: www.suf.c.se

Plusgiro 827552-1 – Bankgiro 481-5965 – Org nr 802010-3464

Svensk Utlandsundervisnings Förening – mål för verksamheten

Föreningen ska verka för

- att ge stöd så att alla som arbetar med undervisning utomlands får förutsättningar att ge barn och ungdomar möjligheter att uppnå så hög måluppfyllelse som möjligt.

Detta ska åstadkommas genom

- att ge stöd åt alla som arbetar vid skolor och med kompletterande svensk undervisning,
- att påverka staten att förändra lagar och förordningar för att förenkla regelsystemet för svensk utlandsundervisning så att det är anpassat till dagens och framtidens krav,
- att verka för att kompetensutveckling för personal och styrelseledamöter kommer till stånd och att ge ekonomiskt stöd för detta,
- att ta fram stödmaterial och förbättra möjligheterna för it-användning,
- att skapa och utveckla goda kontakter med departement och statliga myndigheter som ansvarar för svensk utlandsundervisning,
- att verka för att nätverk byggs mellan olika aktörer som arbetar med svensk utlandsundervisning samt
- att vara öppen för medlemmarnas synpunkter om SUF:s verksamhet.

För att åstadkomma detta krävs

- att insatser görs för att behålla och utöka antalet medlemmar i föreningen,
- att skapa ekonomiska förutsättningar för föreningens verksamhet,
- att aktivt arbeta för att andra organisationer och intressenter stödjer verksamheten genom ekonomiska bidrag,
- att i samråd med medlemmarna formulera fortbildningsbehov samt
- att skapa goda kontakter med läromedelsförlag och utöka tillgängligheten till dessa via föreningens hemsida samt
- att utveckla föreningens hemsida och vara aktiv på Facebook.

Detta innebär

- att styrelsen kontakter de skolföreningar som ännu inte är medlemmar,
- att tydliggöra föreningens mål och se till att dessa kommuniceras med såväl medlemmar som icke-medlemmar,

- att för Oscar Ekman-fonden presentera tänkta insatser för verksamheten och äska medel för dessa,
- att i kontakter med Skolverket peka på vikten av fortbildningsinsatser och dessutom ge förslag på vilka insatser som ska prioriteras och dessutom ge preliminära budgetkalkyler för dessa,
- att inventera vilka företag och organisationer som kan tänkas ge ekonomiska bidrag och i kontakter med dessa motivera att dessa kan stödja verksamheten ekonomiskt,
- att genom enkäter till medlemmarna ta reda på vilka behov av fortbildning som finns – både vid utlandsskolorna och vid de olika skolföreningarna för kompletterande svensk undervisning samt
- att ta kontakt med sådana läromedelsförlag som kan tänkas ha sådant sortiment som lämpar sig för personal som arbetar utomlands och att erbjuda dessa att vara länkade till föreningens hemsida.